

Liste des fonctions supprimées

Numéro	Fonctions français	Classes	Fonctions allemand	
1 10 270	Adjoint/e du préposé d'un office	14–18	Adjunkt/in des Amtsvorstehers	
1 10 310	Secrétaire de préfecture	18	Oberamtsschreiber/in	
1 10 390	Préposé/e d'un office	18–24	Amtsvorsteher/in	
1 10 530	Adjoint/e de l'administrateur *	23–26	Adjunkt/in des Verwalters*	
1 10 610	Administrateur/trice adjoint/e *	27–30	Stellvertretende/r Verwalter/in*	
	<i>* Pour les établissements selon l'article 2 RPers.</i>		<i>* Für die Anstalten gemäss Artikel 2 StPR.</i>	
1 30 050	Caissier/ière	12–14	Kassier/in	
1 30 070	Chef du service financier de district	18	Chef/in des Bezirksfinanzdienstes	
1 40 050	Contrôleur/euse fiscal/e	11–15	Steuerkontrolleur/in	
1 40 090	Contrôleur/euse fiscal/e principal/e	16–17	Hauptsteuerkontrolleur/in	
1 40 110	Aide-réviseur	14–16	Hilfsrevisor/in	
1 50 030	Aide-relieur/euse	09–10	Buchbindergehilfe/in	
1 50 050	Commis/e archiviste	08–11	Archivgehilfe/in	
1 60 030	Chef/fe de groupe ECAS	14	Gruppenchef/in KSVA	
2 10 030	Substitut au Registre du commerce	12–16	Substitut/in beim Handelsregisteramt	
3 35 090	Doyen/ne EM	26	Abteilungsvorsteher/in LW	<i>Selon le ROF 2016_096, cette fonction aurait déjà dû être supprimée en 2016.</i>
3 60 020	Conseiller/ère pédagogique	21	Pädagogische Beraterin/Pädagogischer Berater	

Liste des fonctions supprimées

3 60 130	Directeur/trice école du CO	26–27	Orientierungsschuldirektor/in	<i>Selon le ROF 2016_096, le nouveau numéro de fonction est 3 20 160. La fonction 3 60 130 est à supprimer.</i>
3 60 150	Directeur/trice d'une école de formation professionnelle	25–28	Berufsschuldirektor/in	<i>Selon le ROF 2016_096, le nouveau numéro de fonction est 3 30 110. La fonction 3 60 150 est à supprimer.</i>
3 60 170	Directeur/trice école du degré secondaire supérieur	28–29	Mittelschuldirektor/in	<i>Selon le ROF 2016_096, le nouveau numéro de fonction est 3 50 120. La fonction 3 60 170 est à supprimer.</i>
3 70 010	Professeur/e non diplômé/e CF	11–16	Instrumentallehrer/in, nicht diplomiert	
3 70 090	Conseiller/ère artistique de branches musicales	25	Musikalische Beraterin/Musikalischer Berater	
3 80 090	Adjoint/e du directeur/trice d'institut Uni	25–26	Adjunkt/in des Institutsdirektors Uni	
4 20 090	Intendante	17–19	Hausbeamtin	
4 30 090		08-10	Stellvertretende/r Equipenchef/in	<i>Dans la version allemande, il faut supprimer cette fonction qui apparaît actuellement.</i>
4 30 130	Chef d'exploitation	13–15	Betriebschef/in	
4 35	<i>Archéologie (SAEF)</i>		<i>Archäologie (AAFR)</i>	
4 35 010	Fouilleur/euse	05–07	Ausgrabungsarbeiter/in	
4 35 030	Restaurateur/trice SAEF	08–10	Restaurator/in AAFR	
4 60 010	Employé/e d'exploitation ARS	04–05	Betriebsangestellte/r ZGH	
4 60 030	Employé/e d'exploitation spécialisé/e ARS	06–09	Spezialisierte/r Betriebsangestellte/r ZGH	
4 60 070	Contremaître remplaçant/e d'exploitation ARS	11–13	Stellvertretende/r Betriebsvorarbeiter/in ZGH	
4 60 090	Contremaître d'exploitation ARS	12–15	Betriebsvorarbeiter/in ZGH	
5 10 150	Chef de chantier diplômé/e	16–18	Dipl. Bauführer/in	
5 10 210	Technicien/ienne ET	16–18	Techniker/in TS	
5 20 010	Rédacteur/trice d'inventaire	20	Redaktor/in des Inventars	

Liste des fonctions supprimées

5 25 010	Technicien/ne de fouille	13	Ausgrabungstechniker/in	
5 35 010	Aide de laboratoire	03–05	Laborgehilfe/in	
5 35 030	Aide-laborantin/ine	06–08	Hilfslaborant/in	
5 35 050	Laboriste	10–12	Laborist/in	
5 35 150	Chef de laboratoire ETS	20–24	Laborchef/in HTL	
5 50 010	Maître/sse de pratique Grangeneuve	09–15	Werklehrer/in Grangeneuve	
5 50 050	Directeur/trice école ménagère agricole	19	Vorsteher/in der landwirtschaftlichen Hauswirtschaftsschule	
5 50 090	Inspecteur/trice de laiterie	16–20	Käsereiinspektor/in	
5 50 110	Chef d'atelier Grangeneuve	19	Werkstattmeister/in Grangeneuve	
5 50 130	Chef de la culture maraîchère Grangeneuve	20	Chef/in des Gemüsebaus Grangeneuve	
5 50 190	Technicien/ienne Grangeneuve	10–12	Techniker/in Grangeneuve	
5 55	<i>Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments (ECAB)</i>		<i>Kantonale Gebäudeversicherung (KGV)</i>	
5 55 010	Inspecteur/trice IEI	17–20	Inspektor/in EHI	
5 55 030	Inspecteur/trice du feu d'arrondissement	17–20	Kreis-Feuerinspektor/in	
5 55 050	Adjoint/e à l'inspecteur cantonal ECAB	20–22	Adjunkt/in des Kantonsinspektors KGV	
5 55 070	Inspecteur/trice des taxes et sinistres	22–24	Schadeninspektor/in	
5 55 090	Inspecteur/trice technique des sapeurs pompiers	22–24	Technische/r Feuerwehrinspektor/in	
5 55 110	Inspecteur/trice cantonal/e des IEI	23–25	Kantonsinspektor/in EHI	
5 55 130	Inspecteur/trice cantonal/e du feu	24–26	Kantonale/r Feuerinspektor/in	

Liste des fonctions supprimées

5 60 510		27–28	Sektionschef/in ITA	<i>Dans la version allemande: cette fonction apparaît actuellement deux fois, il faut supprimer le doublon.</i>
6 10 010	Animateur/trice d'un centre d'étudiants	10	Studentenheimbetreuer/in	
6 32 050	Biochimiste	30–33	Biochemiker/in	
6 33 090	Infirmier/ière assistant/e CC CRS spécialisé/e	11	Krankenpfleger/in FA SRK mit Sonderausbildung	
6 33 290	Infirmier/ière responsable de l'hygiène hospitalière	17–18	Leiter/in Spitalhygiene	
6 33 390	Infirmier/ière-chef général/e	27–29	Leiter/in des Pflegedienstes	
6 34 010	Aide-animateur/trice	06–07	Beschäftigungshilfe	
6 34 030	Aide-moniteur/trice	06–07	Hilfsbetreuer/in	
6 34 070	Aide de pathologie	06–09	Pathologiegehilfe/in	
6 34 090	Moniteur/trice d'atelier	10–12	Werkstattbetreuer/in	
6 34 110	Moniteur/trice socioprofessionnel/elle	10–12	Sozialbetreuer/in	
6 34 150	Employé/e de laboratoire	06–08	Laborangestellte/r	
6 35 030	Postier/ière	08–12	Briefträger/in	
6 35 050	Portier de nuit	08–12	Nachtportier	
6 35 070	Intendante adjointe	14–15	Stellvertretende Hausbeamtin	
6 35 130	Sous-directeur/trice technique	27–29	Technische/r Vizedirektor/in	